




MEMORANDUM INTERNO

Para: Richard Barathe, Director, Centro Regional

De:  Maribel Landau, Coordinadora Programa Regional

Asunto: Facturación por servicios Centro Regional, proyectos PRESANCA II y PRESISAN II

Fecha: 7 de agosto de 2017

Los proyectos afectados de facturación por servicios por el Centro Regional:

Unidad	Project	Output	Nombre
UNDP1	95721	99768	PRESANCA II UE
UNDP1	95721	99770	PRESANCA II Finlandia
NIC10	59913	75161	PRESANCA II UE
NIC10	59913	80159	PRESANCA II Finlandia
UNDP1	95720	99767	PRESISAN II
NIC10	59357	79813	PRESISAN II

En marzo de 2016, los proyectos con unidad NIC10 del PNUD Nicaragua, fueron transferidos para la administración del Centro Regional bajo la unidad UNDP1.

Durante el tiempo de administración de los proyectos PRESANCA II y PRESISAN II por la oficina de Nicaragua bajo unidad NIC10, y según la política entonces, no se le cargaban costos directos por los servicios operativos a los proyectos. El presupuesto de monitoreo asignado en el proyecto al PNUD según el convenio con UE era utilizado para cubrir los viajes de monitoreo y los servicios de dos personas PNUD al servicio de los proyectos (Asociada de Programa y de Adquisiciones). Los cobros de otras oficinas de campo, específicamente Guatemala y El Salvador, por los servicios operativos estaban sujetos a un acuerdo SLA y éstos se pagaban utilizando el GMS generado por el proyecto.

El convenio con la Unión Europea de estos proyectos, que datan del 2010, no especifica la aplicación de costos directos por servicios operativos, por lo que al transferir los fondos para la ejecución bajo UNDP1, los fondos recibidos estaban presupuestados en líneas de viajes y de personal, y no se contaba con presupuesto para los gastos de servicios del Centro ni de las oficinas de campo por las transacciones operativas. Se tuvieron que crear en el presupuesto bajo UNDP1, cuentas para estos gastos.



*Al servicio
de las personas
y las naciones*

Al momento del traslado de los proyectos de Nicaragua a Panamá, de los fondos disponibles para monitoreo solo quedaban USD15,020.57 en PRESANCA II (output 99768). Este remanente se presupuestó para cubrir los costos directos de los servicios de operaciones del Centro, los cuales fueron aplicados en la transacción de GLJE Nos. 6495456 y 6498369 (descripción al final de la presente nota). Vale indicar que los costos por servicios fueron cargados por adelantado debido a que el PNUD solo tenía hasta el 31 de mayo, fecha establecida en el convenio para el cierre operativo del PRESANCA II, para realizar cargos vinculados con la fase operativa. No se recibieron en el Centro facturas por servicios operativos de ninguna de las oficinas que prestaron servicios a los proyectos durante el 2016.

Al concluir el año 2016, los servicios operativos por parte del Centro a los proyectos PRESANCA II y PRESISAN II sumaron USD 20,658.02. Deduciendo el pago adelantado al 31 de mayo de USD15,020.57, queda un saldo de USD 5,637.45 que no puede ser cubierto debido a que no quedaban suficientes recursos en los proyectos transferidos desde Nicaragua para cubrir los gastos relacionados con las tareas de monitoreo del PNUD durante el 2016.

Por lo anterior los proyectos arriba detallados no cuentan con los fondos para cubrir la factura 2016-0083.



Al servicio
de las personas
y las naciones

Unit: UNDP1 Journal ID: 0006495456 Date: 30/05/2016

Long Description: Transferencia de fondos mediante GLJE de Proyectos UNDP1#99768 DPC correspondiente a asociada de programa y finanzas a XB Oficina Regional HUB

Atlas Finance Welcome Semiramis Lopez, Your Atlas Finance Last Login Datetime : 03-Aug-2017 23:28:07 GMT

[Favorites](#) | [Main Menu](#) > [General Ledger](#) > [Journals](#) > [Journal Entry](#) > [Create/Update Journal Entries](#)

Header | Lines | Totals | Errors | Approval

Unit: UNDP1 Journal ID: 0006495456 Date: 30/05/2016 *Process: Process

[Template List](#) [Search Criteria](#) Errors Only Line: 10

Select	Account	Oper Unit	Fund	DeptID	PC Bus Unit	Project	Activity	An Type	Impl Agent	Donor	Currency	Amount	Budget Date
<input type="checkbox"/>	73505	H03	30079	51101	UNDP1	00099788	ACTIVITY1 2.6	GLE	004291	00280	USD	14,145.95	30/05/2016
<input type="checkbox"/>	61105	R46	11300	51101	UNDP1	00062103	ACTIVITY29	GLR	001981	00012	USD	-14,145.95	30/05/2016
<input type="checkbox"/>	15100	H03	30079								USD	-14,145.95	30/05/2016
<input type="checkbox"/>	15100	R46	11300								USD	14,145.95	30/05/2016

Unit	Total Lines	Total Debits	Total Credits	Journal Status	Budget Status
UNDP1	4	28,291.90	28,291.90	P	Y

Header | Lines | Totals | Errors | Approval

Unit: UNDP1 Journal ID: 0006498369 Date: 01/06/2016

Long Description: transferencia de fondos mediante GLJE de Proyectos UNDP1#99768 DPC correspondiente a asociada de programa y finanzas a XB Oficina Regional Hub

Unit: UNDP1 Journal ID: 0006498369 Date: 01/06/2016 *Process: Process

[Template List](#) [Search Criteria](#) Errors Only Line: 10

Select	Account	Oper Unit	Fund	DeptID	PC Bus Unit	Project	Activity	An Type	Impl Agent	Donor	Currency	Amount	Budget Date
<input type="checkbox"/>	73505	H03	30079	51101	UNDP1	00099788	ACTIVITY1 2.6	GLE	004291	00280	USD	874.62	01/06/2016
<input type="checkbox"/>	61105	R46	11300	51101	UNDP1	00062103	ACTIVITY29	GLR	001981	00012	USD	-874.62	01/06/2016
<input type="checkbox"/>	15100	H03	30079								USD	-874.62	01/06/2016
<input type="checkbox"/>	15100	R46	11300								USD	874.62	01/06/2016

Unit	Total Lines	Total Debits	Total Credits	Journal Status	Budget Status
UNDP1	4	1,749.24	1,749.24	P	Y



Al servicio
de las personas
y las naciones

UNDP REGIONAL CENTRE LAC

UN House, City of Knowledge
Building No 128
Panama, Republic of Panama
P.O. Box 0816-01914

Phone: 302-4500
www.RegionalCentreLAC-undp.org

BNI To:
PRESANCA/PRESISAN Nicaragua Projects
SICA

INVOICE

DATE: August 4, 2017
INVOICE # 2016-0083
PAGE: 1

Quantity	Item	Description	Unit Price	USD AMOUNT	
	Finance Services	Finance Services for the period of January to June 2016		11,882.58	
	Procurement Services	Procurement Services for the period of January to June 2016		538.22	
	Procurement Services	Adjustment Procurement Services (January to June 2016)		4,346.16	
	Finance Services	Finance Services for the period of July to September 2016		128.00	
	Procurement Services	Procurement Services for the period of July to September 2016		5.78	
	Finance Services	Finance Services for the period of October and November 2016		3,725.28	
	Procurement Services	Procurement Services for the period of October and November 2016		32.00	20,658.02
		Payment through GLJE 0006495456		(14,145.95)	15,020.57
		Payment through GLJE 0006498369		(874.62)	
		TOTAL	\$	5,637.45	5,637.45



Al servicio
de las personas
y las naciones

UNDP REGIONAL CENTRE LAC

UN House, City of Knowledge
Building No 128
Panama, Republic of Panama
P.O. Box 0818-01914

Phone: 302-4500
www.RegionalCentreLAC-undp.org

Bill To:
PRESANCA/PRESISAN Nicaragua Projects
SICA

INVOICE

DATE: August 7, 2017
INVOICE # 2016-0065
PAGE: 1

Quantity	Item	Description	Unit Price	USD AMOUNT
	Finance Services	Finance Services for the period of January to June 2016		11,882.58
	Procurement Services	Procurement Services for the period of January to June 2016		538.22
	Procurement Services	Adjustment Procurement Services (January to June 2016)		4,346.16
	Finance Services	Finance Services for the period of July to September 2016		128.00
	Procurement Services	Procurement Services for the period of July to September 2016		5.78
		Payment through GLJE 0006495456		(14,145.95)
		Payment through GLJE 0006498369		(874.62)
TOTAL				\$ 1,880.17

We kindly request your Office to send the payment through GLJE or a local bank transfer to UNDP Representative in Panama (USD) Account, Account No 0500318082, Citibank, N.A.-Panama, Punta Pacífica Torre las Américas, Piso 14,

If you have any questions concerning this invoice, contact Susieiry Anosemena-Domerys Ramos, 507-302-47134734, e-mail susieiry.anosemena@undp.org / domerys.ramos@undp.org

11111



Al servicio
de las personas
y las naciones

UN House, City of Knowledge
Building No 128
Panama, Republic of Panama
P.O. Box 0816-01914

Phone: 302-4500
www.RegionalCentreLAC-undp.org

Bill To:
PRE SANCA/PRESISAN Nicaragua Projects
SICA

DATE: August 7, 2017
INVOICE # 2016-0025
PAGE: 1

Quantity	Item	Description	Unit Price	USD AMOUNT
	HR Services	HR Services for the period of January to June 2016		\$ -
	Finance Services	Finance Services for the period of January to June 2016		11,882.58
	Procurement Services	Procurement Services for the period of January to June 2016		538.22
		Payment through GLJE 0006495456		(14,145.95)
		Payment through GLJE 0006498369		(874.62)
TOTAL				\$ (2,599.77)

We kindly request your Office to send the payment through GLJE or a local bank transfer to UNDP Representative in Panama (USD) Account, Account No 0500318082, Citibank, N.A.- Panama, Punta Pacifica Torre las Américas, Piso 14,

If you have any questions concerning this invoice, contact Susairy Arasmendi Danyels Ramos, 507-302-47134, e-mail susairy.arasmendi@undp.org or danyels.ramos@undp.org